

BARRIEREFREI
ACCESSIBLE

MESSE
ESSEN

Ihr Messebesuch ohne Hindernisse
For a trade fair visit without any obstacles



HERZLICH WILLKOMMEN WELCOME

Für einen angenehmen und erfolgreichen Messebesuch bietet Ihnen die MESSE ESSEN ein barrierefreies Messegelände und den bestmöglichen Service für eine entspannte Anreise und einen komfortablen Aufenthalt.

Das Gelände der MESSE ESSEN ist optimal auf einen barrierefreien Aufenthalt abgestimmt. Die Eingänge Ost, Süd, West und Nord sind ebenerdig zu passieren, ebenso die Hallen 1 bis 8. Die Halle 1A im Untergeschoss ist über einen Aufzug zu erreichen. Garderoben und Ticketverkauf befinden sich direkt im Erdgeschoss.

Nahe den Foyers befinden sich behindertengerechte WC-Anlagen. Sie sind auf dem Messegelände mit der EURO-WC-Schließung ausgestattet. Sollten Sie dafür keinen Schlüssel besitzen, schließen Ihnen die Mitarbeiter der Toilettenwartung vor Ort gerne das WC auf. Zudem erhalten Sie an jeder Messeinformation gegen Vorlage Ihres Personalausweises und einer Kautions einen entsprechenden Schlüssel.

Über den Club Behinderter und ihrer Freunde in Darmstadt können Sie einen der Schlüssel erwerben, die europaweit an 6.700 Standorten eingesetzt werden: Fon +49.(0)6151.81 220, info@cbf-darmstadt.de

For a pleasant and successful trade fair visit, MESSE ESSEN offers barrier-free exhibition grounds and the best possible service for a relaxed arrival and a comfortable stay.

The grounds of MESSE ESSEN are optimally designed for a barrier-free stay. The East, South and West entrances are at ground level, as are halls 1 to 8. The basement level of hall 1A can be reached via a lift. Cloakrooms and ticket sales are located directly on the ground floor.

Toilet facilities for the disabled are located near the foyer. These are equipped with EURO WC locks on the exhibition grounds. If you do not have a key, the toilet maintenance staff will gladly unlock the toilet for you. In addition, you will receive a corresponding key at every information station upon presentation of your identity card and a deposit.

You can obtain a key that can be used at 6,700 locations throughout Europe from the Club for the Disabled and their Friends (CBF) in Darmstadt: telephone +49.(0)6151.81 220, info@cbf-darmstadt.de

Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gern bei der Planung.
Our staff would be glad to help you plan your visit.

ROLLSTUHLVERLEIH WHEELCHAIR RENTALS

Um Reservierung wird gebeten unter
messe-essen.de/barrierefrei

Bitte bestellen Sie rechtzeitig, da die Anzahl der Rollstühle begrenzt ist. Unsere Rollstühle besitzen einen Eigenantrieb, sind aber nicht elektrisch. Der Verleih erfolgt gegen eine Kautions von € 50,00 und Vorlage eines Personalausweises.

Please make a reservation at
messe-essen.de/accessible

Please order in time because the number of Wheelchairs is limited. Our Wheelchairs are self-propelled but not electric. A wheelchair can be rented after paying a deposit of € 50.00 and presenting an identity card.

EINTRITT | ADMISSION

Bei einigen Veranstaltungen der MESSE ESSEN erhalten Sie mit Vorlage Ihres Schwerbehindertenausweises einen ermäßigten Eintrittspreis. Er wird auf den messebezogenen Internetseiten ausgewiesen.

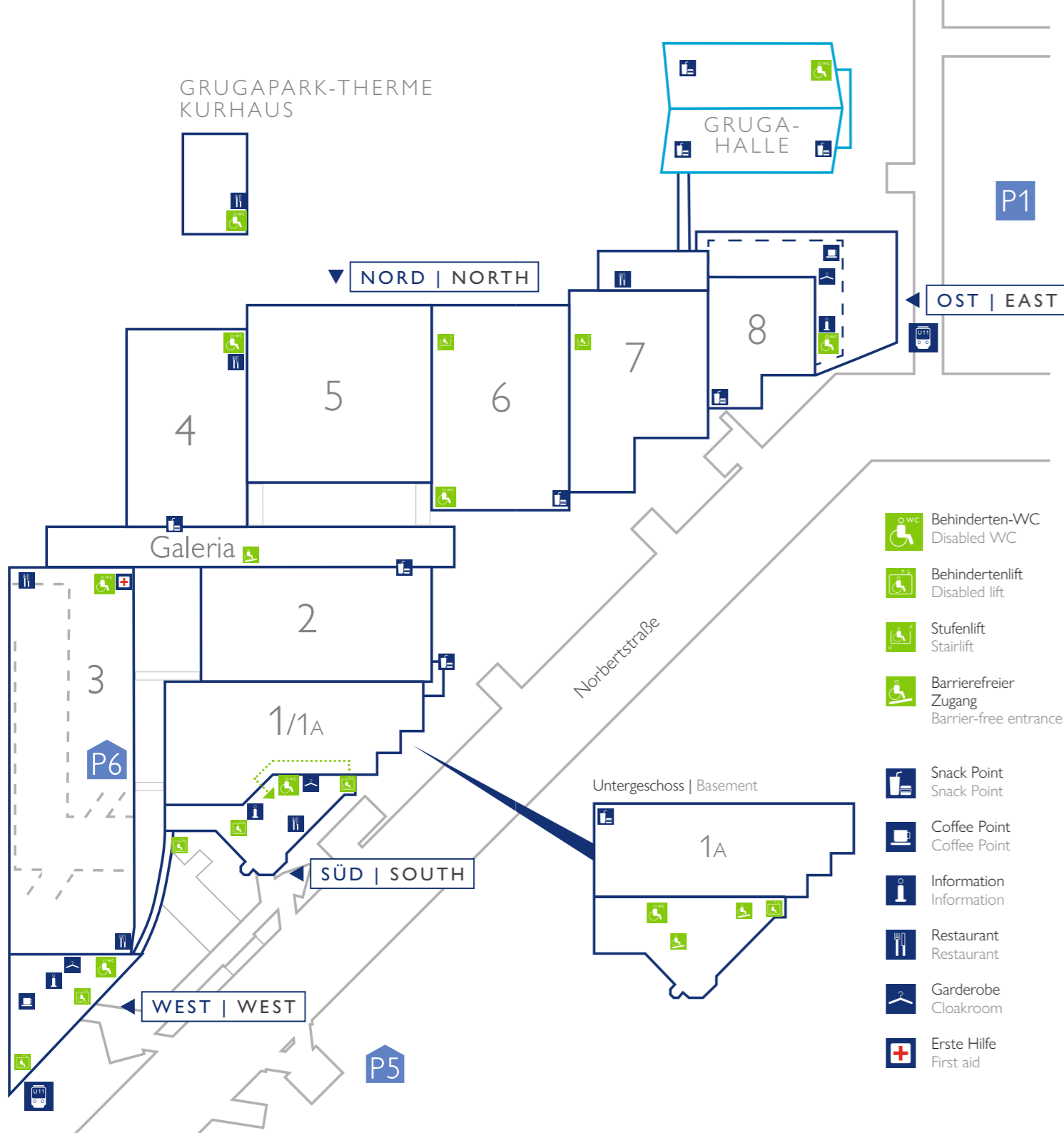
Ihre Begleitperson erhält freien Eintritt, wenn Sie einen Schwerbehindertenausweis mit dem Merkzeichen „B“ besitzen. Dies gilt nur für eine Begleitperson und in Verbindung mit Ihrer Eintrittskarte.

At some MESSE ESSEN events, you will receive reduced price admission after presenting your disabled person's pass. The relevant price is displayed on the exhibition website.

The person accompanying you receives free admission if you have a disabled person's pass with the code "B". This only applies to one accompanying person in combination with your admission ticket.

Benötigen Sie Unterstützung von einem Gebärdensprachdolmetscher, steht Ihnen der Berufsverband der GebärdensprachdolmetscherInnen in Nordrhein-Westfalen (GSD NRW) online unter www.gsdnrw.de zur Verfügung.

If you require assistance from a sign language interpreter, the Professional Association of Sign Language Interpreters in North Rhine-Westphalia (GSD NRW) is available online at www.gsdnrw.de.



BARRIEREFREIE ANREISE BARRIER-FREE ARRIVAL

PARKEN | PARKING

Die MESSE ESSEN hält Sonderparkflächen in unmittelbarer Nähe zu den Eingängen Ost, Süd und West für Menschen mit Behinderung bereit. Bitte halten Sie Ihren Parkausweis für Behinderte oder Ihren Schwerbehindertenausweis bereit. Gerne weisen Ihnen unsere Verkehrsordner dann einen Sonderparkplatz zu.

Menschen mit einem Behinderungsgrad von $>=80\%$ können kostenlos parken. Sie können Ihre Parktickets an den Informationen rabattieren lassen oder erhalten dort, falls die Schranken bei Ihrer Einfahrt geöffnet waren, ein Ticket für eine freie Ausfahrt. Dazu muss lediglich der Behindertenausweis vorgelegt und der Erhalt des Rabattes bzw. des Tickets quittiert werden.

Der Eingang Ost ist über den Parkplatz P1 erreichbar. Für die Eingänge Süd und West stehen Sonderparkplätze in der Tiefgarage P6 und im Parkhaus P5 zur Verfügung. Bitte beachten Sie, dass nicht zu jeder Messe alle Eingänge geöffnet sind. Welche Eingänge zur Verfügung stehen, wird auf den messebezogenen Internetseiten ausgewiesen.

MESSE ESSEN has special parking spaces in the immediate vicinity of the East, South and West entrances for people with disabilities. Please make sure your disabled parking permit or disabled person's pass is clearly visible. Our parking attendants will gladly assign you a special parking space.

Those with a degree of disability that is $>=80\%$ are allowed to park for free. You can have your parking ticket discounted at the information stands or, if the barriers were open upon your entrance, you will receive a ticket there for a free exit. Simply present your disabled person's pass and confirm receipt of the discount or exit ticket.

The East entrance is accessible via the P1 parking area. For the South and West entrances, special parking spaces are available in the P6A underground car park and in the P5 car park.

Please note that not all entrances are always open for all trade fairs. The entrances that are available will be shown on the exhibition websites.



U-BAHN | UNDERGROUND



Die U-Bahn-Linie 11 fährt direkt vom Hauptbahnhof Essen zu den Eingängen. Wir empfehlen den Eingang West. Vom Bahngleis dieser Haltestelle führt nach nur 160m eine Rampe zum Eingang. Zum Eingang Süd sind es von dort aus ca. 270m, bis zum Eingang Ost ca. 700m. An der U-Bahn-Station Eingang Ost befindet sich ein Aufzug.

The underground line 11 travels directly from Essen's central station to the various entrances. We recommend the "Messe West" (West entrance). From this station's underground track, a ramp leads to the entrance after just 160m. From here, it is about 270m to the South entrance, or about 700m to the East entrance. There is a lift at the underground station "Messe Ost" (East entrance).





PERSPEKTIVEN FÜR DIE ZUKUNFT

NACHHALTIG UND DIGITAL

FUTURE PERSPECTIVES
SUSTAINABLE AND DIGITAL

www.messe-essen.de

MESSE
ESSEN

MESSE ESSEN GmbH
Messeplatz 1
45131 Essen | Germany

Fon +49.(0)201.7244-0
Fax +49.(0)201.7244-248

Besuchertelefon Servicezeit:
montags–freitags von 09.00–15.00 Uhr
Visitor telephone Service hours:
Monday–Friday from 09.00–15.00

info@messe-essen.de
www.messe-essen.de

INCOMING | HOTELRESERVIERUNGEN
INT. ARRIVALS | HOTEL RESERVATIONS

EMG – Essen Marketing GmbH Touristikzentrale
Essen
Am Hauptbahnhof 2
45127 Essen | Germany
Fon +49.(0)201.88 72-333
Fax +49.(0)201.88 72-044
touristikzentrale@essen.de | www.visitessen.de